

**Bedienungsanleitung
Operating Instructions**

Thermo Socket PRO

Betriebsbedingungen

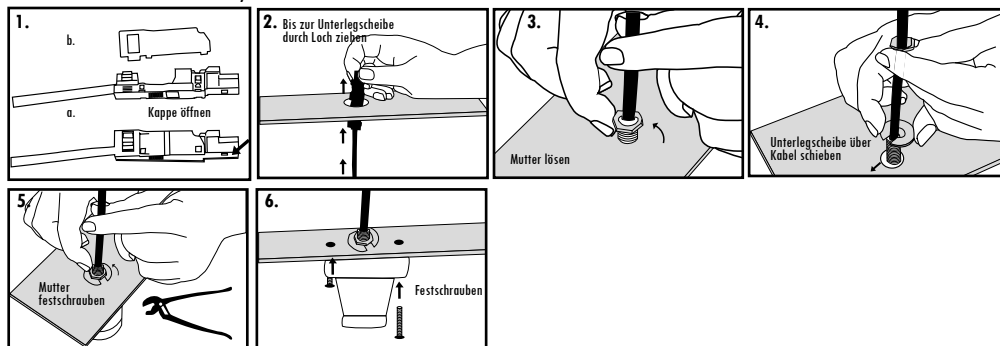
- Das Gerät darf nur an 230 V / 50/60 Hz Wechselspannung betrieben werden.
- Die zulässige Umgebungstemperatur darf während des Betriebes 45° C nicht überschreiten.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in trockenen Räumen bestimmt.
- Bei Bildung von Kondenswasser muss eine Akklimatisierungszeit von bis zu 2 Stunden abgewartet werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Spritzwasser!
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Umgebungen in welchen brennbare Gase/Dämpfe vorhanden sind oder sein können.

Montage:

Achtung! Der Thermo Socket PRO ist so entwickelt, dass eine Demontage unter normalen Umständen nicht erforderlich ist. Durch die Steckverbindung und das mitgelieferte Montagezubehör kann die Fassung befestigt werden, ohne dass eine Elektroinstallation erforderlich ist.

Eine Elektroinstallation darf nur durch einen qualifizierten Fachmann übernommen werden. Für Schäden durch unsachgemäße Installation kann keine Haftung übernommen werden.

Installation Modelle HTSP-1, HTSP-2 und HTSP-3



- Nehmen Sie den oberen Teil des Zugentlastungsgehäuses des Steckers ab.
- Bohren Sie für die Kabeldurchführung ein ca. 16mm großes Loch (22mm wenn das Oberteil des Zugentlastungsgehäuses nicht entfernt wird) in die Oberfläche, an der Sie die Fassung befestigen wollen. Die Oberfläche muss normal oder schwer entflammbar sein. Damit die Zugentlastung korrekt installiert werden kann, sollte die Dicke der Oberfläche 8 mm nicht überschreiten.
- Führen Sie zuerst die Steckverbindung und Kabel bis zur großen Unterlegscheibe durch das Loch.
- Lösen Sie die Mutter von der Zugentlastung und schieben Sie unterhalb der Mutter die geschlitzte Unterlegscheibe über das Kabel. Fixieren Sie nun die Zugentlastung durch Aufschrauben und Anziehen der Mutter an der Oberfläche.

Bestimmungsgemäße Verwendung

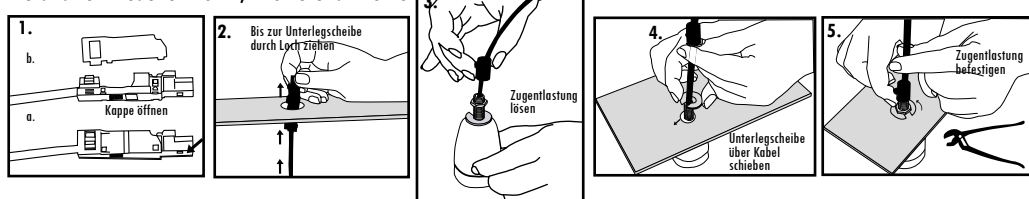
Der bestimmungsgemäße Einsatz des Gerätes ist der Betrieb in trockenen, geschlossenen Räumen. Als Leuchtmittel sind nur Lampen wie in dieser Anleitung ausgewiesen zulässig. Die Montage hat an einer normal brennbaren Oberfläche zu erfolgen. Ein anderer Einsatz als vorgegeben ist nicht zulässig!

Einsatz im Terrarium

Die Montage der Leuchte im Terrarium erfolgt auf eigene Gefahr. Auf die Bedingungen im Terrarium (Luftfeuchtigkeit, Temperatur, Montageort, etc.) hat der Hersteller keinen Einfluss, so dass es dem Endverbraucher obliegt, optimale Einsatzbedingungen zu schaffen.

- Bei den Modellen HTSP-1 und HTSP-2 befestigen Sie die Fassung jetzt mit den mitgelieferten Schrauben und Muttern an der Oberfläche. Bohren Sie hierzu zwei 6mm Löcher im richtigen Abstand. Die Kabeldurchführung sollte dabei mittig sein.
- Für das Modell HTSP-3 empfehlen wir die Sicherung mit einer Kette oder ähnlichem (nicht enthalten).
- Stecken Sie den Stecker der Fassung in die Buchse der Stromzuleitung und diese in eine Wandsteckdose.

Installation Modelle HTSP-4, HTSP-5 und HTSP-6



- Nehmen Sie den oberen Teil des Zugentlastungsgehäuses des Steckers ab.
- Bohren Sie für die Kabeldurchführung ein ca. 16mm großes Loch (22mm wenn das Oberteil des Zugentlastungsgehäuses nicht entfernt wird) in die Oberfläche, an der Sie die Fassung befestigen wollen. Die Oberfläche muss normal oder schwer entflammbar sein. Damit die Zugentlastung korrekt installiert werden kann, sollte die Dicke der Oberfläche 15mm nicht überschreiten.
- Führen Sie zuerst die Steckverbindung und dann den Rest der Montageteile durch das Loch.
- Lösen Sie die Feststellschraube an der Zugentlastung und schrauben Sie die Zugentlastung vom Gewinderohr. Achten Sie darauf, dass das Kabel sich nicht verdreht.

- Schieben Sie die Unterlegscheibe über das Kabel unterhalb der Zugentlastung und arretieren Sie das Gewinderohr auf gewünschter Höhe durch festziehen der Muttern.
- Schrauben Sie die Zugentlastung wieder auf und arretieren Sie das Kabel mit der Feststellschraube.
- Stecken Sie den Stecker der Fassung in die Buchse der Stromzuleitung und diese in eine Wandsteckdose.
- Mit dem Modell HTSP-5 kann die Fassung wie gewünscht durch ein Gelenk ausgerichtet werden.

Betrieb

- Schrauben Sie ein Leuchtmittel in die E27 Fassung. Stecken Sie die Zuleitung in eine geeignete Steckdose.
- Stellen Sie durch ausreichende Belüftung sicher, dass sich kleinere Räume durch den Betrieb der Leuchte nicht unzulässig stark erwärmen.
- Über den Schalter lässt sich die Lampe ein- und ausschalten.
- Bei der Installation mit einer Klemme (optional erhältlich) ist auf einen sicheren Halt zu achten. Die Leuchte darf nicht an Rohren befestigt werden!

Beachten Sie, dass Tiere ein Temperaturgefälle und Rückzugsmöglichkeiten im Terrarium benötigen. Stellen Sie sicher, dass die Tiere sich aus dem Wirkungskreis der Leuchtmittel zurückziehen können und auch kühlere Verstecke vorhanden sind. Beim Einsatz von Leuchtmitteln mit UV-Strahlung beachten Sie bitte die Hinweise der Lampenhersteller.

Betrieb mit Lucky Reptile Bright Sun UV Strahlern

- Für den Betrieb der Bright Sun UV ist ein spezielles Vorschaltgerät erforderlich. Wir empfehlen die Verwendung der Lucky Reptile Bright Control oder Bright Control PRO Geräte
- Stecken Sie den Stecker der Fassung in die Buchse des Vorschaltgeräts
- Schrauben Sie den Bright Sun UV Strahler in die Fassung, dass ein korrekter Kontakt hergestellt wird
- Stecken Sie den Stecker des Vorschaltgeräts in die Wandsteckdose
- Achten Sie darauf, dass die Kabellänge zwischen Fassung und Vorschaltgerät 3m nicht überschreitet

Sicherheitshinweise

- Die Leuchte darf nicht an der Leitung aufgehängt werden. Bei HTSP-3 ist ein Hängen nur mit entsprechender Vorrichtung zulässig.
- Die Fassung, Zuleitung, Schalter und Stecker sind regelmäßig auf Beschädigungen zu überprüfen. Bei Beschädigungen muss die Leuchte unverzüglich außer bzw. darf sie nicht in Betrieb genommen werden. Das Gleiche gilt, wenn die Leuchte mit Flüssigkeiten in Berührung gekommen ist. Eine Überprüfung und gegebenenfalls Reparatur des Gerätes muss durch einen qualifizierten Fachmann erfolgen!
- Es ist vor der Inbetriebnahme eines Gerätes generell zu prüfen, ob dieses Gerät grundsätzlich für den Anwendungsfall, für den es verwendet werden soll, geeignet ist! Im Zweifelsfalle sind Rückfragen bei Fachleuten, Sachverständigen oder dem Hersteller der verwendeten Geräte notwendig!
- Die Leuchte darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit betrieben werden.
- Trennen Sie vor dem Lampenwechsel die Leuchte vom Netz.
- Es ist sicherzustellen, dass niemand in Berührung mit heißen Stellen an der Leuchte kommen kann.
- Die Leuchte darf nur an normal entflammaren oder an nicht brennbaren Befestigungsflächen befestigt und nicht abgedeckt werden (z.B. mit einer Decke). Brandgefahr! Normal entflammare Oberflächen müssen eine Entzündungstemperatur von mindestens 200 °C aufweisen und dürfen bei dieser Temperatur weder erweichen noch sich verformen, sie können z. B. aus Holz oder Werkstoffen auf Holzbasis mit mehr als 2 mm Dicke bestehen.
- Zum Anschluss darf ausschließlich die vom Hersteller mitgelieferte Leitung verwendet werden. Bei Austausch einer beschädigten Leitung darf nur eine spezielle Leitung oder eine Leitung, die ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich ist, verwendet werden. Vor Inbetriebnahme nach Anschluss/ Austausch der Leitung ist eine Überprüfung durch eine Fachkraft durchzuführen.
- Die Leuchte darf nicht mit UV Leuchtmitteln verwendet werden, wenn sich Menschen im gleichen Raum aufhalten. Schauen Sie nicht direkt in die Lampe.

Technische Daten

Betriebsspannung	230 V ~ 50/60 Hz
Schaltstrom	max. 1,3 A
Maximale Umgebungstemperatur:	45 °C
Maximale Lampenleistung:	300 W, siehe zulässige Lampen
Sicherheitsabstand:	Es gelten die Herstellerangaben der eingesetzten Leuchtmittel. Empfohlen werden min. 50 cm

Zulässige Leuchtmittel:

Es können folgende Lampen in diesem Produkt verwendet werden:

- Reflektorlampen (Glühfaden) und Glühbirnen bis 250W (z.B. Lucky Reptile Neo Sun)
- Halogen PAR Strahler bis 150W (z.B. Lucky Reptile Halogen Sun)
- UV Strahler (Mischlichtlampe mit integriertem Vorschaltgerät) bis 300W
- UV Kompaktlampen (Energiesparlampe mit integriertem Vorschaltgerät) bis 26W (z.B. Lucky Reptile Compact UV Sun)
- Keramikheizstrahler mit E27 Sockel bis 250W (z.B. Lucky Reptile Dark Spot)
- Lucky Reptile Bright Sun UV Strahler (in Verbindung mit Bright Control Vorschaltgerät)

Beachten Sie bitte entsprechend die Gebrauchsanweisungen und Datenblätter der Leuchtmittel und besonders die empfohlenen Mindestabstände zu angestrahlten Flächen.

Garantie

Die Garantie erlischt bei Veränderung und Reparaturversuchen am Gerät sowie bei Beschädigung durch Gewalteinwirkung oder unsachgemäßem Gebrauch.

Es wird weder eine Gewähr noch irgendwelche Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Reparatur, Nachbesserung, Tausch gegen ein Neugerät nach Wahl des Herstellers.

Für einen Einsatz im Terrarium wird keine Gewährleistung übernommen.

Im Garantiefall wenden Sie sich an Ihren Fachhändler

Operating Conditions

- The device may only be operated at 230V / 50/60HZ AC Voltage.
- The allowed ambient temperature may not exceed 45°C during operation.
- The device is designed for use in dry rooms.
- At formation of condensed water a period of acclimatisation of up to 2h has to be ensured.
- The device has to be protected from moisture and spray water!
- Do not operate the device in environments in which flammable gases or vapours exist or may be existent.

Designated Usage

This device is for indoor use only. All lamps indicated in this manual (see section Suitable Lamps) can be used. Mounting has to be made on a normal flammable surface.

Operation inside of terrariums

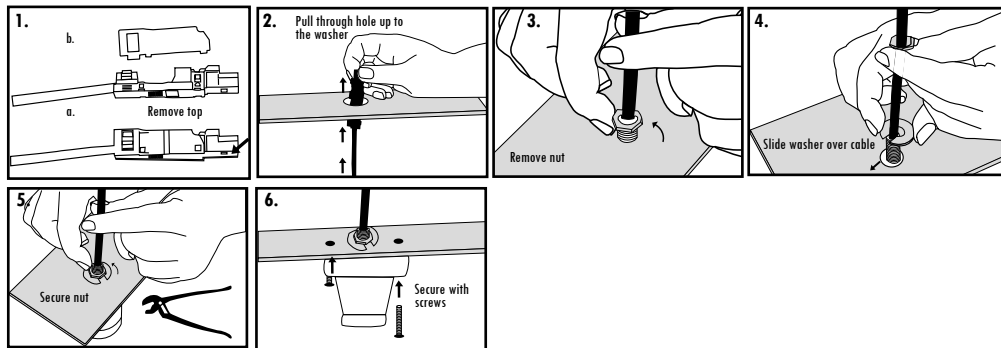
The installation of the lamp inside the terrarium is at one's own risk. The manufacturer has no influence on the conditions inside the terrarium (humidity, temperature, place of installation etc.) therefore it's up to the consumer to create optimal operating conditions.

Installation:

Warning! The Thermo Socket PRO has been designed in way that a deconstruction is not necessary under normal circumstances. Thanks to the connector and the supplied mounting accessories the lampholder can be attached to a surface without an electrical installation.

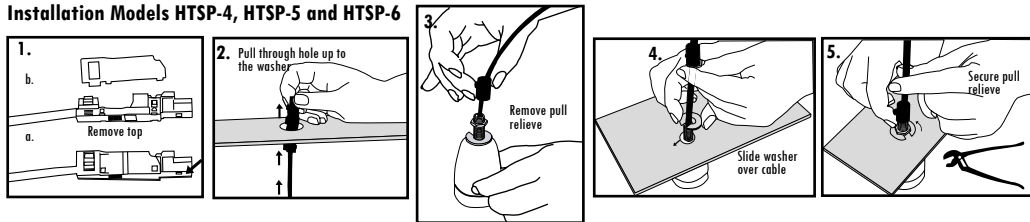
An electrical installation must only be done by a qualified expert. No liability will be assumed for damages originating from improper installation.

Installation Models HTSP-1, HTSP-2 and HTSP-3



- Remove the upper part of the connector case
- Make a hole of 16mm (22mm if you do not remove the upper part of the connector case) into the surface onto which you want to attach the lamp. The surface should not be thicker than 8 mm in order that the pull relieve can be installed properly.
- Lead the cable with connector through the hole until the washer touches the lower side of the surface.
- Remove the nuts from the pull relieve and slide the washer with gap over the cable below the nut. Secure the pull relieve with the nut against the surface.
- For models HTSP-1 and HTSP-2 you have to secure the lampholders with the supplied screws and nuts on the surface. Drill two 6mm holes with the correct distances. The cable lead through should be in the middle.
- We recommend to use a chain or other suitable devices to support model HTSP-3 in its hanging position (not included)
- Connect the connector with the coupling on the power cord and plug the power cord into a wall socket

Installation Models HTSP-4, HTSP-5 and HTSP-6



- Remove the upper part of the connector case
- Make a hole of 16mm (22mm if you do not remove the upper part of the connector case) into the surface onto which you want to attach the lamp. The surface should not be thicker than 15mm in order that the pull relieve can be installed properly.
- Lead the cable with connector and the rest of the mounting accessories through the hole.
- Loosen the screw on the pull relieve and unscrew the pull relieve from the tube. Make sure that the cable is not twisted in the process
- Slide the special washer over the cable below the pull relieve and secure the M10 tube from both sides with the nuts
- Reinstall the pull relieve and arrest the cable by tightening the screw
- Connect the connector with the coupling on the power cord and plug the power cord into a wall socket
- A hinge allows for directing the lampholder of model HTSP-5 as desired.

Initial operation and usage

- Screw a bulb into the E27 holder and insert the power cable in an appropriate socket.
- Ensure sufficient ventilation in order to prevent abnormal heating of smaller rooms by operating the lamp.
- Via the switch you can switch the lamp on and off.
- When installing with a clamp (available separately) pay attention to a secure footing. The lamp may not be affixed to pipes!

Please note that animals need a temperature gradient and places of refuge in the terrarium. You should also ensure that the animals have to be able to retreat from the bulbs sphere and that there are cooler hiding places available. Please follow the instruction of the lamp-producers if you use bulbs with UV radiation.

Operation with Lucky Reptile Bright Sun UV

- For operating the Bright Sun UV a special ballast is required. We recommend the use of the Lucky Reptile Bright Control and Bright Control PRO devices
- Put the connector on the lampholder into the coupling of the ballast
- Screw the Bright Sun UV lamp into the lampholder and make sure that the socket has good contact to the lampholder
- Plug the ballast into the wall socket
- Make sure that the cable between lampholder and ballast does not exceed 3m in length.

Security advice

- The lamp may not be hung on the power cable. For HTSP-3 hanging is allowed with corresponding mounting.
- The holder, the power cable, the switch and the socket have to be checked regularly for damages. In case of damage the lamp has to be put out of operation immediately or rather may not be put into operation. The same action should be taken if the lamp came into contact with fluids. Checking and if necessary repairing the device may only be done by a qualified expert!
- Generally it should be verified if the device is applicable for the application at hand before putting it into operation! In case of doubt consultation of experts or the manufacturer of the employed devices is required!
- The lamp may not be operated in rooms with high humidity.
- Previous to any bulb replacements you have to disconnect the power cable.
- It has to be ensured that no one can come into contact with the hot spots of the lamp.
- The lamp may only be affixed on flame resistant fixing surfaces and may also not be covered (e.g. a blanket). Danger of fire! Flame resistant surfaces have to show an ignition point of at least 200°C and may not warp or soften plastically at this temperature. For example they may consist of wood or materials on wood basis with a thickness of more than 2 mm.
- Only the power cable provided by the manufacturer may be used for connection. Moreover in case of replacement of a damaged power cable only a special power cable or a power cable exclusively obtainable through the manufacturer or his service representatives may be used. An inspection by an expert is required before putting the device into operation after inserting / replacing the power cable.
- The lamp must not be used with UV bulbs when installed in a room with human access. Do not look into a UV lamp.

Technical specifications

Operating voltage	230 V ~ 50/60 Hz
Contact on current	max. 1.3 A
Maximum ambient temperature:	45°C
Maximum input voltage:	300 W (see allowed lamps)
Safety Distance:	Consult the manufacturers data sheets of the used bulbs for specification, 50 cm min. recommended

The following light bulbs can be used with this product:

- Incandescent Lamps up to 250W (e.g. Lucky Reptile Neo Sun)
- Halogen PAR lamps up to 150W (e.g. Lucky Reptile Halogen Sun)
- Self ballasted UV lamps up to 300W (e.g. Zoo Med PowerSun)
- UV Compact Fluorescent Lamps up to 26W (e.g. LR Compact UV Sun)
- Ceramic Heat Emitters with E27 socket up to 250W (e.g. Lucky Reptile Dark Spot)
- Lucky Reptile Bright Sun UV (separate ballast required)

Please read manufacturers instructions and data sheets for the used light bulbs and pay attention to minimum distances.

Warranty

The warranty expires in case of modification and repair attempts as well as damaging by force or inappropriate usage.

Neither a guarantee nor any liabilities for detriments or consequential damages in relation with this product will be assumed. Repair, amendments or exchange for a replacement are at the manufacturer's discretion.

No guarantee will be assumed by operation in terrariums.

In case of warranty claims or repairs please contact your specialist dealer

Instructions de mise en service

- L'appareil ne peut que fonctionner à 230 V/ 50/ 60 Hz contrainte alternée.
- La température ambiante pendant le fonctionnement ne doit pas dépasser les 45°C.
- L'appareil est destiné à l'utilisation dans les secteurs secs et propres.
- Lors de la condensation de l'eau, un temps d'acclimatation doit être attendu jusqu'à 2 heures.
- Protégez l'appareil de humidité, de la brume et de l'effet de chaleur !
- N'actionnez pas l'appareil dans un endroit inflammable.

Spécification d'utilisation

Cet appareil doit être utilisé dans des pièces fermées. Seuls les éclairages spécifiés dans le descriptif suivant devront être utilisés. Le montage devra être effectué sur une surface normalement inflammable. Une autre utilisation que celle spécifiée n'est pas permise !

Utilisation dans le terrarium

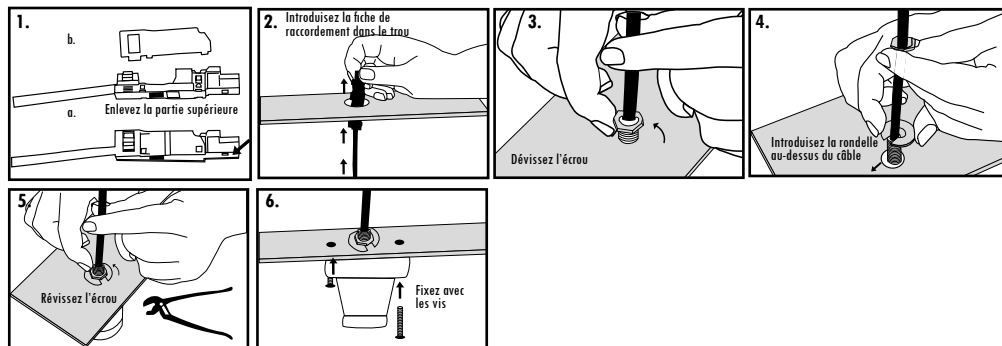
La mise en place de la lampe dans le terrarium est à vos propres risques. Le fabricant n'a pas d'influence sur les conditions dans le terrarium (humidité, température, lieu de montage etc.) et il incombe ainsi au consommateur d'avoir les conditions optimales.

Montage:

Attention ! La Thermo Socket PRO est conçue de telle manière qu'un démontage n'est pas nécessaire dans des conditions normales. Grâce à la fiche de raccordement et aux accessoires de montage livrés, le support peut être fixé sans qu'une installation électrique soit nécessaire.

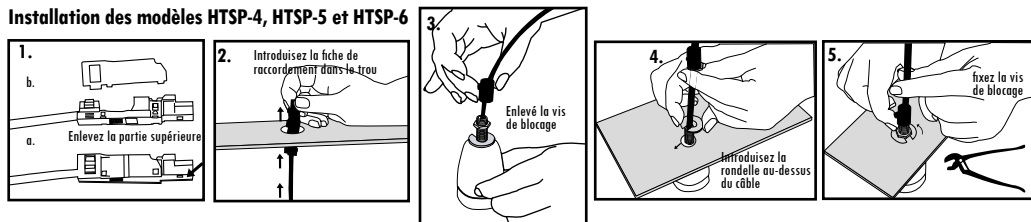
Les installations électriques doivent être uniquement réalisées par un spécialiste. Nous ne saurions être tenus responsables de dommages résultant d'une installation non conforme.

Installation des modèles HTSP-1, HTSP-2 et HTSP-3



- Enlevez la partie supérieure du boîtier de la décharge de traction de la prise.
- Percez un trou de 16 mm environ pour le passage du câble (22mm si vous n'avez pas enlevé la partie supérieure du boîtier de la décharge de traction) sur laquelle vous voulez fixer le support. Cette surface doit être non inflammable. Afin de bien installer la décharge de traction, l'épaisseur de la surface ne doit pas dépasser 8 mm.
- Tirez tout d'abord la fiche de raccordement et le câble jusqu'à la grande rondelle à travers le trou.
- Dévissez l'écrou du collier de fixation et déplacez au dessus du câble la rondelle rainurée située sous l'écrou. Fixez maintenant le collier de fixation sur la surface en revissant et en recouvrant l'écrou.
- Pour les modèles HTSP-1 et HTSP-2, fixez le support avec les vis et les écrous livrés au niveau de la surface. Percez deux trous de 6 mm à une distance suffisante. Le passage des câbles doit se trouver bien au milieu.
- Pour le modèle HTSP-3, nous vous conseillons de sécuriser le système à l'aide d'une chaîne (non incluse).
- Branchez la prise du support dans la prise femelle et le tout dans une prise murale.

Installation des modèles HTSP-4, HTSP-5 et HTSP-6



- Enlevez la partie supérieure du boîtier de la décharge de traction de la prise.
- Percez un trou de 16 mm environ pour le passage du câble (22mm si vous n'avez pas enlevé la partie supérieure du boîtier de la décharge de traction) sur laquelle vous voulez fixer le support. Cette surface doit être non inflammable. Afin de bien installer la décharge de traction, l'épaisseur de la surface ne doit pas dépasser 15 mm.
- Introduisez la fiche de raccordement puis le reste des parties du montage dans le trou.
- Dévissez la vis de blocage au niveau de la décharge de traction et vissez la décharge de traction du tube fileté. Veillez à ce que le câble ne se torde pas.
- Introduisez la rondelle au-dessus du câble sous la décharge de traction et bloquez le tube fileté à la hauteur souhaitée en tirant sur les écrous.
- Dévissez la décharge de traction et fixez le câble à l'aide de la vis de blocage.
- Branchez la prise du support dans la prise femelle et le tout dans une prise murale.
- La douille du modèle HTSP-5 peut être orientée à volonté grâce à une articulation.

Mise en service et installation

- Visser une ampoule E27 dans la douille. Brancher le câble dans la prise.
- Vérifier qu'il y ait suffisamment d'aération afin que de petites pièces ne soient pas surchauffées par l'utilisation de la lampe.
- L'interrupteur permet d'allumer et d'éteindre la lampe.
- Si vous fixer la lampe par une pince, veiller à ce qu'elle soit bien fixée. La lampe ne doit pas être fixée aux tuyaux !

Veillez à ce que les animaux aient des possibilités de se retirer et que la température soit moindre à ces endroits. Veillez à ce que les animaux puissent trouver des endroits plus frais pour se retirer. Dans les cas où des lampes à UV sont utilisées suivre les indications du fabricant.

Fonctionnement avec l'émetteur de rayonnements UV Lucky Reptile Bright Sun UV

- Pour le fonctionnement du Bright Sun UV, un appareil en amont spécial est nécessaire. Nous vous conseillons d'utiliser les appareils Lucky Reptile Bright Control ou Bright Control PRO.
- Fixez la prise du support dans la prise femelle de l'appareil en amont.
- Vissez l'émetteur de rayonnements Bright Sun UV dans le support afin qu'un contact correct soit établi.
- Branchez la prise de l'appareil en amont dans la prise murale.
- Veillez à ce que la longueur du câble entre le support et l'appareil en amont ne dépasse pas 3m.

Instructions de sécurité

- Pour le modèle HTSP-3, une suspension avec un dispositif approprié est autorisé.
- Vérifier régulièrement l'état de la douille, du câble, de l'interrupteur et de la prise. La lampe ne doit plus être utilisée en cas de détérioration. Ceci est valable également dans les cas où la lampe a été en contact avec des liquides. Une inspection et éventuellement une réparation doivent être effectuées par un spécialiste.
- Avant le démarrage d'un appareil, il faut examiner si cet appareil est approprié pour l'utilisation voulue.
- La lampe ne doit pas être utilisée dans des pièces ayant une grande humidité de l'air.
- Avant de changer l'ampoule débrancher la prise de courant.
- Vérifier que personne ne puisse toucher les parties chaudes de la lampe.
- La lampe doit être fixée à des surfaces non-inflammables et ne doit pas être recouvert (par ex. d'une couverture) Danger d'incendie! Des surfaces normalement inflammables doivent tenir jusqu'à 200°C et ne doivent ni ramollir ni se déformer par ex. utiliser du bois ou des matériaux à base de bois d'au moins de 2 mm d'épaisseur.
- N'utiliser que le câble fourni par le fournisseur. En cas de changement du câble endommagé, n'utiliser qu'un câble spécial ou fournit uniquement par le fabricant ou un de ses représentants. Après changement du câble endommagé faire vérifier le câble par un spécialiste.
- La lampe ne peut pas être utilisée avec des ampoules UV dans le cas où des personnes se trouveraient dans la même pièce. Ne pas regarder directement dans la lampe.

Données techniques

Tension de marche	230 V — 50/60Hz
Courant de commutation	max. 1,3 A
Température max. ambiante:	45 °C
Capacité max. de la lampe:	300 W
Distance de sécurité:	Les informations indiquées par le fabricant des ampoules devront être respectées.

Eclairages à utiliser :

Les lampes suivantes peuvent être utilisées avec ce produit.

- Réflecteurs (fil incandescent) et ampoules jusqu'à 250 W (par ex. Lucky Reptile Neo Sun)
- Spots halogènes PAR jusqu'à 150 W (par ex. Lucky Reptile Halogen Sun)
- Spots UV (Lampe avec éclairage mixte et dispositif intégré de pré-réglage) jusqu'à 300 W (par ex. Zoo Med PowerSun)
- Lampes UV compactes (lampe à faible consommation d'énergie avec dispositif intégré de pré-réglage) jusqu'à 26 W (par ex. Lucky Reptile Compact UV Sun)
- Radiateur infrarouge céramique avec socle E27 jusqu'à 250 W (par ex. Lucky Reptile Dark Spot)
- Lucky Reptile Bright Sun UV (Appareil en amont séparé nécessaire)

Bien respecter les notices d'information et fiches explicatives données avec les ampoules en particulier la distance min. des surfaces éclairées.

Garantie:

La garantie expire avec une modification et des tentatives de réparation de l'appareil ainsi que lors des dégâts par un impact ou une utilisation inadéquate.

Ni une garantie n'est prise en charge des dommages en rapport avec ce produit. Réparation, Amélioration, échange contre un autre appareil ; sans décision du fabricant.

Aucune prestation de garantie n'est prise en charge pour une utilisation dans le terrarium.

Betriebsbedingungen

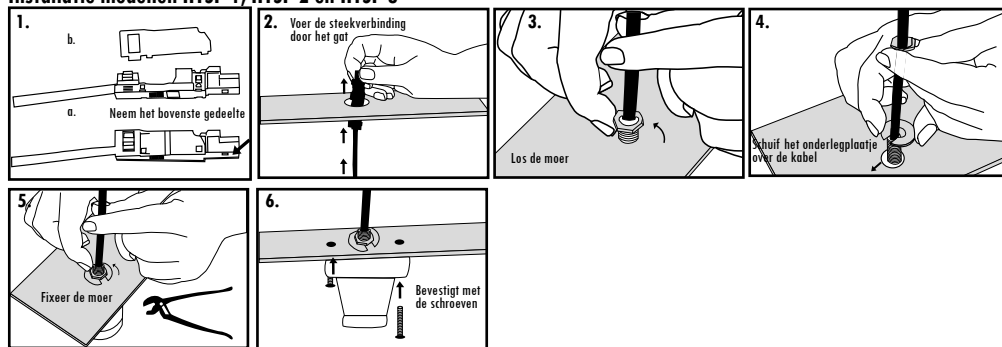
- U mag het toestel enkel laten werken met een wisselspanning van 230V/50/60Hz.
- De toegestane omgevingstemperatuur mag tijdens het gebruik niet hoger dan 45°C zijn.
- Het toestel is bedoeld voor gebruik in droge en schone ruimtes.
- Bij de vorming van gecondenseerd water moet een acclimatiseringstijd afgewacht worden van tot en met 2 uren.
- Bescherm het toestel tegen vochtigheid, waterspatten en hitte!
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen waar brandbare gasen/dampen zijn of zouden kunnen zijn.

Montage:

Opgelet! De Thermo Socket PRO is zo ontwikkeld, dat een demontage onder normale omstandigheden niet noodzakelijk is. Door de steekverbinding en de meegeleverde montage toebehoren kan de fitting worden bevestigd, zonder dat een elektrische installatie noodzakelijk is.

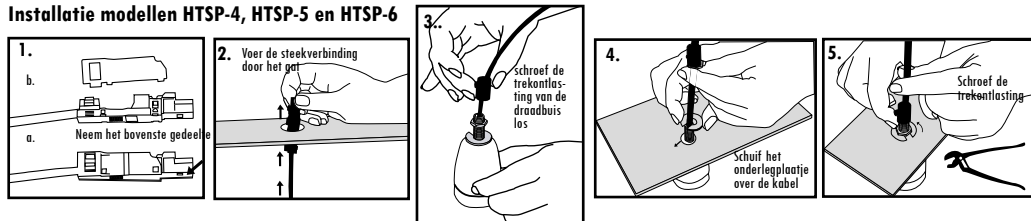
Een elektrische installatie mag alleen door een gekwalificeerde vakman worden uitgevoerd. Voor schade door ondeskundige installatie zijn wij niet aansprakelijk.

Installatie modellen HTSP-1, HTSP-2 en HTSP-3



- Neem het bovenste gedeelte van het trekantlastingshuis van de stekker af.
- Boor voor de kabeldoorvoer een ca. 16mm groot gat (22mm als het bovenste deel van het trekantlastingshuis niet wordt verwijderd) in de oppervlakte waaraan u de fitting wilt bevestigen. De oppervlakte moet normaal of zwaar ontvlambaar zijn. Opdat de trekantlasting correct geïnstalleerd kan worden, mag de dikte van de oppervlakte 8 mm niet overschrijden.
- Schuif eerst de steekverbinding en de kabel tot de grote onderlegschiif door het gat.
- Los de moer van de snoerontlasting en schuif onder de moer de doorkliefte onderlegschiif over de kabel. Fixeer nu de snoerontlasting door de moer aan het oppervlak vast te schroeven.
- Bij de modellen HTSP-1 en HTSP-2 bevestigt u de fitting nu met de meegeleverde schroeven en moeren aan de oppervlakte. Boor hiervoor twee 6mm gaten in de juiste afstand. De kabeldoorvoer moet daarbij centrisch zijn.
- Voor het model HTSP-3 bevelen wij de beveiliging met een ketting of iets dergelijks aan (behoort niet tot de levering).
- Steek de stekker van de fitting in de bus van de stroomtoevoer en deze in een wandcontactdoos.

Installatie modellen HTSP-4, HTSP-5 en HTSP-6



- Neem het bovenste gedeelte van het trekantlastingshuis van de stekker af.
- Boor voor de kabeldoorvoer een ca. 16mm groot gat (22mm als het bovenste deel van het trekantlastingshuis niet wordt verwijderd) in de oppervlakte waaraan u de fitting wilt bevestigen. De oppervlakte moet normaal of zwaar ontvlambaar zijn. Opdat de trekantlasting correct geïnstalleerd kan worden, mag de dikte van de oppervlakte 15mm niet overschrijden.
- Voer eerst de steekverbinding en dan de rest van de montage delen door het gat.
- Draai het arrêr aan de trekantlasting los en schroef de trekantlasting van de draadbuis los. Let erop dat de kabel niet wordt verdraaid.
- Schuif het onderlegplaatje over de kabel onder de trekantlasting en arrêteer de draadbuis op de gewenste hoogte door draandraaien van de moeren.
- Schroef de trekantlasting weer op en arrêteer de kabel met het arrêr.
- Steek de stekker van de fitting in de bus van de stroomtoevoer en deze in een wandcontactdoos.
- Bij model HTSP-5 kan de fitting naar believen gericht worden dankzij de beweegbare koppeling.

Gebruik

- Schroef een lamp in de E27 fitting. Stop de leiding in een geschikt stopcontact.
- Zorg voor voldoende ventilatie zodat zich kleine ruimtes door het gebruik van de lamp niet gevaarlijk sterk verwarmen.
- Middels de schakelaar kan de lamp aan en uit worden gezet.
- Bij de installatie met een klem (optioneel verkrijgbaar) is voor een veilige bevestiging te zorgen. De lamp mag niet aan buizen worden bevestigd!

Let erop dat dieren in het terrarium een temperatuurniveaoverschil en mogelijkheden voor terugtrekking nodig hebben. Zorg ervoor dat de dieren zich uit de warmtezone van de lamp kunnen terugtrekken, en dat er ook koelere verstopplaatsen beschikbaar zijn. Voor het gebruik van lichtmiddelen met UV-straling dient u de aanwijzingen van de lampenfabrikant in acht te nemen.

Bedrijf met Lucky Reptile Bright Sun UV stralers

- Voor het bedrijf van de Bright Sun UV is een speciaal voorschakelapparaat noodzakelijk. Wij raden aan de Lucky Reptile Bright Control of Bright Control PRO apparaten te gebruiken
- Steek de stekker van de fitting in de bus van het voorschakelapparaat
- Schroef de Bright Sun UV straler in de fitting, zodat een correct contact tot stand wordt gebracht
- Steek de stekker van het voorschakelapparaat in de wandcontactdoos
- Let erop dat de kabellengte tussen fitting en voorschakelapparaat 3m niet overschrijdt

Veiligheidsaanwijzingen

- De lamp mag niet aan de leiding worden opgehangen. Bij HTSP-3 is het ophangen met de passende installatie wel toegestaan.
- De fitting, leiding, schakelaar en stekker zijn regelmatig op beschadigingen te controleren. In het geval van beschadigingen moet de lamp onmiddellijk buiten respectievelijk niet in werking worden gesteld. Hetzelfde geldt voor het geval dat de lamp met vloeistoffen in aanraking is gekomen. Een controle en indien nodig reparatie van het apparaat moet door een gekwalificeerde vakman worden uitgevoerd!
- Vóór het eerste gebruik van het apparaat dient altijd gecontroleerd te worden of het apparaat principieel geschikt is waarvoor het gebruikt zal worden! In het geval van twijfel zijn medewerkers bij vakmensen, deskundigen of de fabrikant van het gebruikte apparaat noodzakelijk!
- De lamp mag niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid worden gebruikt.
- Haal voor het wisselen van de lamp de stekker uit het stopcontact.
- Vermijd contact met hete gedeeltes van de lamp.
- De lamp mag alleen aan normaal ontvlambare of aan niet brandbare bevestigingsvlakken worden bevestigd en mag niet worden afgedekt (bijv. met een deken). Brandgevaar! Normaal ontvlambare oppervlakken moeten een ontstekings temperatuur van minimaal 200°C hebben en mogen bij deze temperatuur niet week worden en niet vervormen. Oppervlakken kunnen bijv. uit hout of uit werkstoffen op houtbasis van meer dan 2mm dikte bestaan.
- Voor het aansluiten mag uitsluitend de van de fabrikant meegeleverde leiding worden gebruikt. Bij vervanging van een beschadigde leiding mag alleen een speciale leiding of een leiding die uitsluitend via de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger verkrijgbaar is, worden gebruikt. Vóór de ingebruikname na aansluiting/vervanging van de leiding is een controle door een vakman uit te voeren.
- De lamp mag niet met UV lichtmiddelen worden gebruikt als ook mensen in dezelfde ruimte verblijven. Kijk niet direct in de lamp.

Technische data

Bedrijfsspanning	230 V ~ 50/60 Hz
Schakelelektriciteit	max. 1,3 A
Maximale omgevingstemperatuur	45°C
Maximale lampvermogen	300 W (let op tabel met toegestane lichtmiddelen)
Veiligheidsafstand	Het gelden de gegevens van de fabrikant van de gebruikten lichtmiddelen.

Toegestane lichtmiddelen

De volgende lampen kunnen in dit product worden gebruikt:

- Reflectorlampen (gloeidraad) en gloeilampen tot 250W (bijv. Lucky Reptile Neo Sun)
- Halogene PAR spots tot 150W (bijv. Lucky Reptile Halogen Sun)
- UV spot (mixlichtlamp met geïntegreerd voorschakelapparaat) tot 300W
- UV compactlampen (energiespaarlamp met geïntegreerd voorschakelapparaat) tot 26W (bijv. LR Compact UV Sun)
- Ceramieke warmtespots met E27 voetstuk tot 250W (bijv. Lucky Reptile Dark Spot)
- Lucky Reptile Bright Sun UV (afzonderlijk voorschakelapparaat noodzakelijk)

Let op de bijbehorende handleidingen en databladen van de lichtmiddelen en in het bijzonder op de geadviseerde minimumafstand ten opzichte van de bestraalde vlakken.

Garantie

De garantie vervalt bij verandering en reparatiepogingen aan het apparaat, evenals bij beschadiging door invloed van geweld of onjuist gebruik van het product.

De fabrikant staat niet in en stelt zich niet aansprakelijk voor schade of gevolgschade in verband met dit product. Reparatie, bijwerking, ruil tegen een nieuw apparaat naar keuze van de fabrikant.

Voor een gebruik in het terrarium stelt de fabrikant zich niet aansprakelijk.

Istruzioni

- L'apparecchio può essere utilizzato solamente in 230 V / 50/60 Hz.
- Durante il funzionamento la temperatura dell'ambiente circostante non deve superare i 45°C.
- L'apparecchio è espressamente indicato per l'uso in ambienti asciutti e puliti.
- In caso di sviluppo di condensa, bisognerà prevedere un tempo di acclimatazione di circa due ore.
- Proteggere l'apparecchio da umidità, spruzzi d'acqua e surriscaldamento!
- Da non utilizzare in presenza di gas o vapori infiammabili.

Modo d'uso

L'apparecchio è per esclusivo utilizzo all'interno. Utilizzare solo lampade come descritto in questo contesto. Il montaggio deve essere eseguito su di una superficie a luminosità normale. Non è consentito un utilizzo diverso da quello prescritto!

Utilizzo in terrario

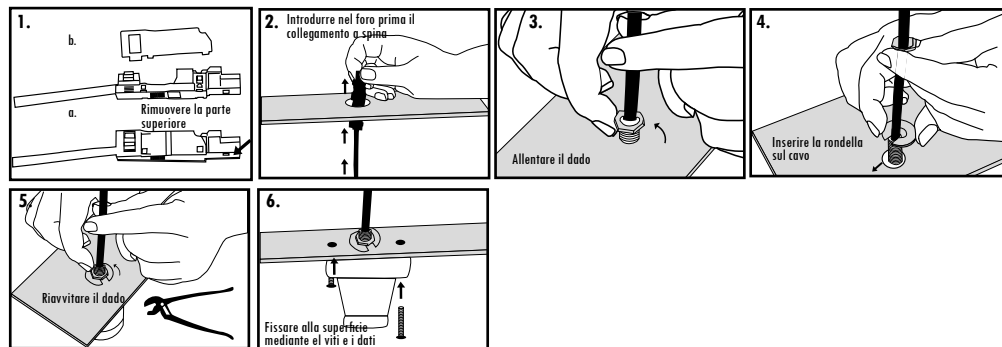
L'assemblaggio del riflettore nel terrario è a vostro pericolo. Poiché il produttore non è in grado di determinare le condizioni del terrario (livello di umidità dell'aria, temperatura, luogo di allestimento, etc.), spetterà all'utilizzatore finale creare le condizioni ottimali di installazione.

Montaggio:

Attenzione! Il Thermo Socket PRO è stato sviluppato in modo tale da non richiedere uno smontaggio in condizioni normali. Grazie al collegamento a spina e gli accessori per il montaggio forniti il portalampada può essere fissato senza la necessità di una elettro-installazione.

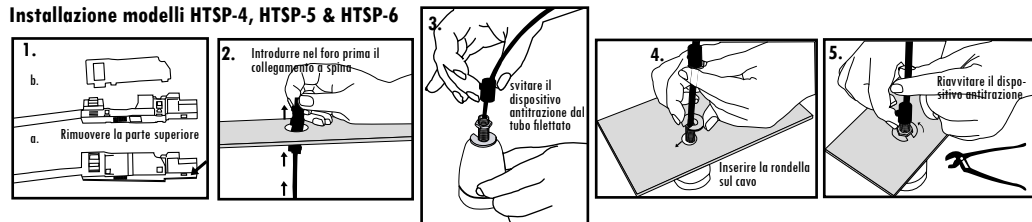
Un'elettroinstallazione può essere eseguita solo da parte di uno specialista qualificato. Per danni causati da un'installazione non corretta non si assume alcuna responsabilità.

Installazione modelli HTSP-1, HTSP-2 & HTSP-3



- Rimuovere la parte superiore dell'alloggiamento del dispositivo antirazione della spina.
- Praticare per il passaggio del cavo un foro di circa 16mm (22mm se la parte superiore dell'alloggiamento del dispositivo antirazione non viene rimossa) nella superficie sulla quale si desidera il portalampada. La superficie deve essere difficilmente e normalmente infiammabile. Per installare il dispositivo antirazione correttamente lo spessore della superficie non deve superare i 8 mm.
- Introdurre il collegamento a spina e il cavo nel foro fino alla rondella più grande.
- Allentare il dado del dispositivo antirazione e sotto al dado inserire la rondella tagliata sopra il cavo. Ora fissare il dispositivo antirazione avvitando e stringendo il dado sulla superficie.
- Per i modelli HTSP-1 e HTSP-2 fissare ora il portalampada alla superficie mediante le viti e i dadi forniti. A tale scopo praticare due fori di 6mm con la distanza corretta. Il passaggio dei cavi deve essere centrata rispetto ai fori.
- Per il modello HTSP-3 consigliamo il bloccaggio con una catena o simili (non fornita).
- Inserire la spina del portalampada nella presa della conduttura elettrica e quest'ultimo in una presa di corrente a muro.

Installazione modelli HTSP-4, HTSP-5 & HTSP-6



- Rimuovere la parte superiore dell'alloggiamento del dispositivo antirazione della spina.
- Praticare per il passaggio del cavo un foro di circa 16mm (22mm se la parte superiore dell'alloggiamento del dispositivo antirazione non viene rimossa) nella superficie sulla quale si desidera il portalampada. La superficie deve essere difficilmente e normalmente infiammabile. Per installare il dispositivo antirazione correttamente lo spessore della superficie non deve superare i 15mm.
- Introdurre nel foro prima il collegamento a spina e poi il resto delle parti di montaggio.
- Allentare la vite di bloccaggio sul dispositivo antirazione e svitare il dispositivo antirazione dal tubo filettato. Fare attenzione che il cavo non si attorcigli.
- Inserire la rondella sul cavo sotto al dispositivo antirazione e bloccare il tubo filettato all'altezza desiderata stringendo i dadi.
- Riavvitare il dispositivo antirazione e bloccare il cavo mediante la vite di bloccaggio.
- Inserire la spina del portalampada nella presa della conduttura elettrica e quest'ultimo in una presa di corrente a muro.
- Il modello HTSP-5 prevede l'orientamento secondo i propri desideri grazie ad un giunto flessibile.

Accensione e funzionamento

- Avvitare la fonte luminosa nel portalampada E27. Inserire il cavo nella presa adatta.
- Negli ambienti piccoli accertarsi sempre che ci sia una buona aerazione affinché il riflettore non scaldi in modo eccessivo durante il funzionamento.
- Il riflettore può essere acceso o spento grazie all'interruttore.
- Se viene installato un morsetto (disponibile come optional) verificare che sia posizionato in maniera stabile. Non fissare il riflettore su tubi!

Tenere presente che gli animali del terrario hanno bisogno di dislivelli di temperatura e possibilità di ritirarsi. Accertarsi che agli animali sia data la possibilità di uscire dal raggio di azione delle luci e che possano avere a disposizione zone in cui nascondersi. Se vengono installati apparecchi a raggi UV osservare le indicazioni del produttore.

Funzionamento con radiatore UV Lucky Reptile Bright Sun

- Per il funzionamento dei radiatori UV Bright Sun è necessario un alimentatore speciale. Consigliamo l'utilizzo degli apparecchi Lucky Reptile Bright Control o Bright Control PRO
- Inserire la spina del portalampade nella presa dell'adattatore
- Avvitare il radiatore UV Bright Sun nel portalampade, in modo tale da creare un contatto corretto
- Inserire la spina dell'adattatore nella presa del muro
- Fare attenzione che la lunghezza del cavo tra il portalampade e l'adattatore non superi i 3m

Norme di Sicurezza

- Per il modello HTSP-3 utilizzare un gancio con relativa attrezzatura.
- Verificare frequentemente che la montatura, il cavo di alimentazione e la spina non siano in alcun modo danneggiati. In caso di danni la lampada deve essere spenta o messa fuori funzionamento. Lo stesso dicasi nel caso in cui la lampada venga a contatto con liquidi. Manutenzioni o riparazioni dell'apparecchio devono essere eseguiti da uno specialista!
- Prima dell'utilizzo di un apparecchio, verificare che sia effettivamente adatto ed indicato per l'uso che se ne intende fare!
- Non utilizzare la lampada in luoghi ad alta concentrazione di umidità.
- Prima di ogni sostituzione della lampada staccare la spina della rete.
- Accertarsi che nessuno possa in alcun modo venire a contatto con i punti più caldi della lampada.
- La lampada deve essere fissata solo ad una superficie scarsamente infiammabile o ignifuga. Non deve venire coperta (per esempio con una coperta). Pericolo di incendio! Superfici normalmente infiammabili devono sopportare una temperatura di infiammabilità di almeno 200°C e non devono né ammorbidirsi né deformarsi, devono per esempio essere composti di legno o di materiali con una base di legno di almeno 2 mm di spessore.
- Per il collegamento alla rete utilizzare esclusivamente il cavo fornito dal produttore. In caso di sostituzione utilizzare solo cavi appositi o cavi messi a disposizione dal produttore o dal suo servizio clienti. Prima della messa in funzione o dopo la sostituzione del cavo fare eseguire un controllo da un tecnico specializzato.
- Non utilizzare lampade con sistemi di illuminazione UV se nella stessa area sostano persone. Non osservare mai direttamente la lampada.

Dati tecnici

Tensione nominale	230 V ~ 50/60 Hz
Tensione di innesto :	max. 1,3 A
Temperatura massima dell'ambiente :	45°C
Potenza massima lampada:	300 W (vedere tabella dei sistemi di illuminazione prescritti)
Distanza di sicurezza ::	Valgono i dati del produttore sugli impianti di illuminazione installati

Sistemi di illuminazione prescritti .

Con questo prodotto possono essere utilizzate le seguenti fonti di illuminazione:

- Riflettori (a incandescenza) e lampadine fino a 250W (per es. Lucky Reptile Neo Sun)
- Faretti alogeni fino a 150W (per es. l'alogeno Lucky Reptile Halogen Sun)
- Faretti UV (lampade a luce mista con interruttore integrato) fino a 300W
- Lampade compatte UV (lampade a risparmio energetico con interruttore integrato) fino a 26W (es. Lucky Reptile Compact UV Sun)
- Faretti ceramici riscaldanti con attacco tipo E27 fino a 250W (es. Lucky Reptile Dark Spot)
- Radiatore UV Lucky Reptile Bright Sun (è necessario un adattatore separato)

Seguire scrupolosamente quanto descritto nelle istruzioni e nelle tabelle dati dei sistemi di illuminazione e in particolare attenersi alle distanze di sicurezza prestabilite dalle superfici irradiate.

Garanzia

La garanzia decade in caso di modifiche, manomissioni, danneggiamenti, tentativi di riparazione o utilizzo non corretto dell'apparecchio.

Non sono riconosciuti i danni o le responsabilità causati dall'apparecchio. La scelta di riparare, migliorare, o sostituire l'apparecchio con uno nuovo compete esclusivamente al produttore.

Non viene riconosciuta alcuna garanzia per l'utilizzo in terrario.

Condiciones de empleo

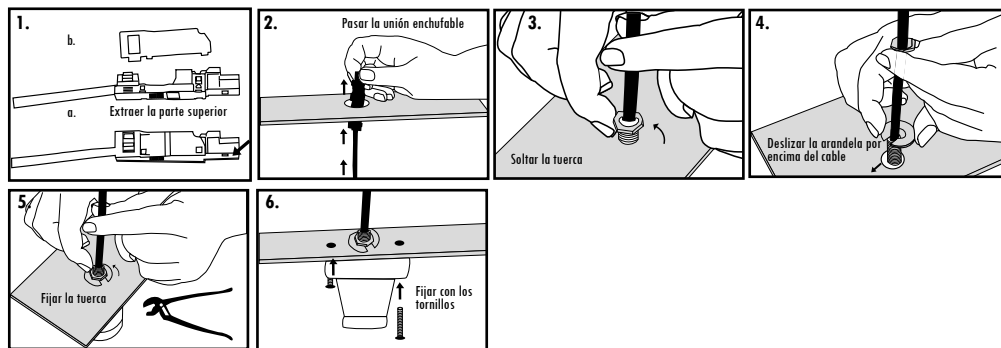
- El equipo solamente debe ser usado con tensión alterna de 230 V / 50-60 Hz.
- La temperatura del ambiente permitida no debe sobrepasar 45°C durante el servicio.
- El equipo está destinado al uso en sitios secos y limpios.
- Al formarse agua de condensación, hay que esperar un período de aclimatación hasta dos horas.
- Tenga Ud. cuidado a que el equipo no tenga contacto con humedad, agua y calor!
- No utilice Ud. el equipo en un ambiente donde se produzcan o puedan producirse gases o vapores inflamables.

Montaje:

Atención: El Thermo Socket PRO está desarrollado de tal manera que no es usualmente necesario desmontarlo. Gracias a la unión enchufable y los accesorios de montaje suministrados puede fijarse el engaste, sin que sea necesario instalar sistema eléctrico alguno.

La instalación de sistemas eléctricos sólo la deben realizar electricistas cualificados. No nos responsabilizamos de daños ocasionados por una instalación inadecuada.

Instalación de los modelos HTSP-1, HTSP-2 y HTSP-3



- Extraer la parte superior del armazón de la descarga de tracción del enchufe.
- Taladrar un orificio de aprox. 16 mm en la superficie para el paso del cable, donde desee fijar el engaste (de 22 mm si no se extrae la parte superior del armazón de la descarga de tracción). La superficie debe ser normal o difícilmente inflamable. Para poder instalar correctamente la descarga de tracción, el grosor de la superficie no debería superar los 8 mm.
- Pasar primero la unión enchufable y el cable hasta la arandela grande a través del orificio.
- Soltar la tuerca de la descarga de tracción y deslizar por debajo de la tuerca la arandela ranurada por encima del cable. Fijar ahora la descarga de tracción a la superficie, desatornillando y apretando para ello la tuerca.
- En el caso de los modelos HTSP-1 y HTSP-2, fijar ahora el engaste a la superficie con los tornillos y las tuercas suministradas. Taladrar para ello dos orificios a una distancia adecuada. El cable debería pasar por el centro.
- El modelo HTSP-3 recomendamos asegurarlo con una cadena o cosa parecida (no incluida).
- Colocar el enchufe del engaste en el casquillo de la alimentación de corriente y enchufarlo a una caja de empalme.

Instalación de los modelos HTSP-4, HTSP-5 y HTSP-6



- Extraer la parte superior del armazón de la descarga de tracción del enchufe.
- Taladrar un orificio de aprox. 16 mm en la superficie para el paso del cable, donde desee fijar el engaste (de 22 mm si no se extrae la parte superior del armazón de la descarga de tracción). La superficie debe ser normal o difícilmente inflamable. Para poder instalar correctamente la descarga de tracción, el grosor de la superficie no debería superar los 15 mm.
- Pasar primero la unión enchufable, y luego el resto de las piezas de montaje por el orificio.
- Soltar el tornillo de fijación de la descarga de tracción y desatornillar ésta del tubo roscado. Procurar que no se torsione el cable.
- Deslizar la arandela por encima del cable, debajo de la descarga de tracción, y enclavar el tubo roscado a la altura deseada, apretando para ello las tuercas.
- Volver a desatornillar la descarga de tracción, y enclavar el cable con el tornillo de fijación.
- Colocar el enchufe del engaste en el casquillo de la alimentación de corriente y enchufarlo a una caja de empalme.
- Con el modelo HTSP-5, puede orientar el soporte como usted quiera gracias a una articulación.

Uso correcto

El uso correcto del aparato consiste en un servicio en localidades cerradas. Como fluorescentes son admitidos solamente lámparas del tipo mencionado en las instrucciones presentes. El montaje ha de ser llevado a cabo en una superficie de inflamabilidad normal. Otro fin de empleo que el citado no está admitido!

Empleo en el terrario

El montaje de la lámpara en el terrario se hace a propio riesgo. En las condiciones dentro del terrario (como la humedad del aire, temperatura, lugar del montaje, etc.) la entidad fabricante no tiene influencia, así que es tarea exclusiva del empleador crear condiciones de empleo óptimas.

Puesta en servicio y servicio

- Atornille Ud. un fluorescente en el portalámparas E 27. Introduzca el cable de alimentación en un enchufe adecuado.
- Compruebe que la ventilación sea suficiente, para que sitios más pequeños no se calienten excesivamente a causa del empleo de la lámpara.
- Por medio del interruptor se puede encender y apagar la lámpara.
- En caso de realizar la instalación con una pinza (adquirible opcionalmente), es imprescindible comprobar que el apoyo sea estable. No está permitido fijar la lámpara en tubos!

Tenga Ud. en cuenta que los animales necesitan variaciones de temperatura así como posibilidades de retirada dentro del terrario. Asegúrese que los animales puedan retirarse del ámbito de eficiencia de los fluorescentes y encuentren escondrijos más frescos. En caso de empleo de fluorescentes observe Ud. las advertencias del fabricante de las lámparas.

Funcionamiento con focos Lucky Reptile Bright Sun UV

- Para hacer funcionar el Bright Sun UV, es necesario un reactor especial. Recomendamos usar los aparatos Lucky Reptile Bright Control o Bright Control PRO.
- Colocar el enchufe del engaste en el casquillo del reactor.
- Atornillar el foco Bright Sun UV al engaste, de forma que se realice un contacto correcto.
- Colocar el enchufe del reactor en una caja de empalme.
- Procurar que el cable entre el engaste y el reactor no supere una longitud de 3 m.

Avisos de seguridad

- El modelo HTSP-3 puede ser colgado, siempre que se utilice un accesorio correspondiente.
- El portalámpara, el cable de alimentación, los interruptores así como los enchufes deben ser examinados respecto a defectos y daños. En caso de defectos, la lámpara tiene que ser inmediatamente puesta fuera de servicio, respectivamente no debe ser puesta en servicio. Lo mismo vale en caso de que la lámpara tuviera contacto con líquidos. Inspecciones y reparaciones eventuales del equipo son tarea exclusiva de un especialista profesional y calificado!
- Antes de la puesta en servicio del equipo hay que controlar si este equipo es adecuado y apto en general para el caso de empleo, para el que está previsto!
- La lámpara no debe ser empleada en sitios con un alto grado de humedad del aire.
- Antes de cambiar la lámpara, desconecte Ud. el equipo de la red eléctrica.
- Es preciso prevenir que nadie pueda tocar las áreas calientes de la lámpara y por lo tanto sufrir quemaduras.
- La lámpara sólo debe ser sujeta en superficies normalmente inflamables, respectivamente no inflamables, y no debe ser cubrida con alguna cosa (p.e. con una manta!). Existe peligro de incendio! Superficies no altamente inflamables tienen que tener una temperatura de inflamación que no es por debajo de 200°C. Estas superficies no deben ablandarse o deformarse a consecuencia de estas temperaturas; p. e. pueden consistir en madera o materiales en base de madera con un espesor de más de 2mm.
- Para fines de conexión a la red eléctrica sólo hay que emplear el cable suministrado. Un cable defectuoso sólo debe ser recambiado por un cable indicado o por uno que exclusivamente es adquirible a través de la entidad fabricante o por representantes de servicio. A continuación de la conexión/del recambio del cable/ y antes de una nueva puesta en servicio es preciso llevar a cabo una revisión, realizada por un especialista.
- La lámpara no debe ser utilizada con fluorescentes ultravioletas siempre que se encuentren personas en la misma localidad. Evite Ud. mirar directamente a la lámpara!

Datos técnicos

Tensión de servicio	230 V~ 50/60 Hz
Intensidad de conexión	max. 1,3 A
Temperatura del ambiente máxima:	45°C
Potencia de lámpara máxima: 300 Watt (Observe Ud. la tabla que contiene los fluorescentes admitidos)	
Distancia de seguridad:	Véanse los datos del fabricante referente a los medios fluorescentes empleados

Fluorescentes admitidos:

Se puede utilizar las siguientes lámparas junto con este producto:

- Lámparas reflectoras (Filamento incandescente) y bombillas hasta 250W (p.e. Lucky Reptile Neo Sun)
- Proyector de halógeno PAR hasta 150W (p.e. Lucky Reptile Halogen Sun)
- Proyector de rayos ultravioleta (Lámpara de luz compuesta con aparato intercalado integrado) hasta 300W
- Lámparas compactas de rayos ultravioleta (Lámpara de ahorro energético con aparato intercalado integrado) hasta 26W (p.e. Lucky Reptile Compact UV Sun)
- Radiador de cerámica con portalámparas E 27 hasta 250W (p.e. Lucky Reptile Dark Spot)
- Lucky Reptile Bright Sun UV (es necesario un reactor separado)

Observen Uds. las instrucciones de servicio así como los datos particulares de los fluorescentes. Tengan en cuenta en particular las distancias mínimas recomendadas a las superficies radiadas.

Garantía

La garantía caduca en caso de modificaciones técnicas e intentos de reparaciones del equipo así como en caso de deterioros y daños a causa de fuerza o uso impropio.

No se garantiza ni se responsabiliza de cualquier forma de daños o daños consecutivos en relación con este producto. Reparaciones, retoques, cambios contra un equipo nuevo se arreglan a elección del productor.

No se asumen ni la garantía ni la responsabilidad del empleo del equipo en el ámbito del terrario.

Driftförhållanden

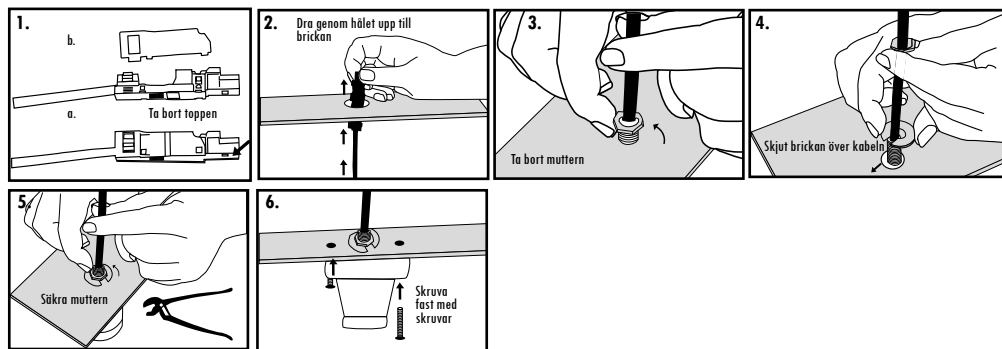
- Enheten får endast användas vid 230V / 50/60HZ AC-spänning.
- Den tillåtna omgivningstemperaturen får inte överstiga 45°C under drift.
- Apparaten är konstruerad för användning i torra utrymmen.
- Vid bildning av kondensvatten måste en aklimatiseringsperiod på upp till 2 timmar säkerställas.
- Apparaten måste skyddas mot fukt och stänkavatten!
- Använd inte apparaten i miljöer där det förekommer eller kan förekomma brandfarliga gaser eller ångor.

Installation:

Varning för demontering! Thermo Socket PRO har utformats så att en demontering inte är nödvändig under normala omständigheter. Tack vare anslutningsdonet och de medföljande monteringsstillbehören kan lamphållaren fästas på en yta utan elektrisk installation.

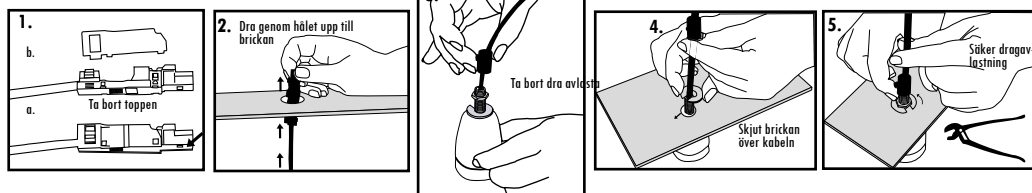
En elektrisk installation får endast utföras av en kvalificerad expert. Vi tar inget ansvar för skador som uppkommer på grund av felaktig installation.

Installationsmodeller HTSP-1, HTSP-2 och HTSP-3



- Ta bort den övre delen av anslutningshöljet
- Gör ett hål på 16 mm (22 mm om du inte tar bort den övre delen av anslutningshöljet) i ytan som du vill fästa lampan på. Ytan får inte vara tjockare än 8 mm för att dragavlastningen ska kunna monteras ordentligt.
- För kabeln med kontaktdonet genom hålet tills brickan vidrör undersidan av ytan.
- Ta bort muttrarna från dragavlastaren och skjut brickan med spalt över kabeln under muttern. Fäst dragavlastaren med muttern mot ytan.
- För modellerna HTSP-1 och HTSP-2 måste du fästa lamphållarna med de medföljande skruvarna och muttrarna på ytan. Borra två 6 mm hål med rätt avstånd. Kabelgenomföringen ska vara i mitten.
- Vi rekommenderar att du använder en kedja eller annan lämplig anordning för att stödja modell HTSP-3 i hängande läge (ingår ej)
- Anslut kontakten med kopplingen på nätsladden och anslut nätsladden till ett vägguttag

Installation Models HTSP-4, HTSP-5 and HTSP-6



- Ta bort den övre delen av anslutningshöljet
- Gör ett hål på 16 mm (22 mm om du inte tar bort den övre delen av anslutningshöljet) i ytan som du vill fästa lampan på. Ytan får inte vara tjockare än 15 mm för att dragavlastningen ska kunna monteras ordentligt.
- För in kabeln med kontaktdonet och resten av monteringsstillbehören genom hålet.
- Lossa skruven på dragavlastaren och skruva loss dragavlastaren från röret. Se till att kabeln inte vrids under processen
- Skjut specialbrickan över kabeln under dragavlastningen och säkra M10-röret från båda sidor med muttrarna
- Återmontera dragavlastaren och lås fast kabeln genom att dra åt skruven
- Koppla ihop kontakten med kopplingen på nätsladden och anslut nätsladden till ett vägguttag
- Ett gängjärn gör det möjligt att rätta lamphållaren på modell HTSP-5 efter önskemål.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk. Alla lampor som anges i denna bruksanvisning (se avsnittet Lämpiga lampor) kan användas. Monteringen måste ske på ett normalt brandfarligt underlag.

Användning inuti terrarier

Installationen av lampan i terrariet sker på egen risk. Tillverkaren har ingen möjlighet att påverka förhållandena i terrariet (luftfuktighet, temperatur, installationsplats etc.) och det är därför upp till konsumenten att skapa optimala driftförhållanden.

Första användning och drift

- Skruva in en glödlampa i E27-fatningen och sätt in strömkabeln i ett lämpligt uttag.
- Se till att ventilationen är tillräcklig för att undvika onormal uppvärmning av mindre rum när lampan är i drift.
- Via strömbrytaren kan du tända och släcka lampan.
- Vid montering med klämma (finns att köpa separat) ska du se till att den står stadigt. Lampan får inte fästas på rör!

Observera att djuren behöver en temperaturgradient och tillflyktsorter i terrariet. Du bör också se till att djuren har möjlighet att dra sig undan från glödlampsfären och att det finns svalare gömställen. Följ anvisningarna från lamptillverkaren om du använder lampor med UV-strålning.

Drift med Lucky Reptile Bright Sun UV

- För drift av Bright Sun UV krävs en speciell ballast. Vi rekommenderar att du använder Lucky Reptile Bright Control- och Bright Control PRO-enheterna
- Sätt i kontakten på lamphållaren i kopplingen på förkopplingsdonet
- Skruva in Bright Sun UV-lampan i lamphållaren och se till att sockeln har god kontakt med lamphållaren
- Anslut förkopplingsdonet till vägguttaget
- Se till att kabeln mellan lamphållaren och förkopplingsdonet inte är längre än 3 m.

Säkerhetsråd

- Lampan får inte hängas på strömkabeln. För HTSP-3 är upphängning tillåten med motsvarande montering.
- Hållaren, nätkabeln, strömbrytaren och uttaget måste kontrolleras regelbundet med avseende på skador. Om lampan skadas måste den omedelbart tas ur drift eller får inte tas i drift. Samma åtgärder skall vidtas om lampan kommer i kontakt med vätskor. Kontroll och eventuell reparation av apparaten får endast utföras av en kvalificerad fackman!
- I allmänhet bör man kontrollera att utrustningen är lämplig för den aktuella tillämpningen innan den tas i drift! I tveksamma fall måste du rådfråga en expert eller tillverkaren av den använda utrustningen!
- Lampan får inte användas i rum med hög luftfuktighet.
- Före byte av glödlampa måste strömkabeln kopplas bort.
- Det måste säkerställas att ingen kan komma i kontakt med lampans heta punkter.
- Lampan får endast fästas på flamsäkra fästytor och får inte täckas över (t.ex. med en filt). Fara för brand! Flamsäkra ytor måste ha en antändningspunkt på minst 200°C och får inte förvrängas eller mjukna plastiskt vid denna temperatur. De kan t.ex. bestå av trä eller material på träbas med en tjocklek på mer än 2 mm.
- Endast den nätkabel som tillverkaren tillhandahåller får användas för anslutning. Vid byte av en skadad strömkabel får dessutom endast en speciell strömkabel eller en strömkabel som endast kan erhållas från tillverkaren eller dennes servicerepresentanter användas. Innan apparaten tas i drift efter att nätkabeln har satts i/ bytts ut måste den kontrolleras av en fackman.
- Lampan får inte användas tillsammans med UV-lampor när den installeras i ett rum dit människor har tillträde. Titta inte in i en UV-lampa.

Tekniska specifikationer

Driftspänning	230 V ~ 50/60 Hz
Ström för kontakt	max. 1.3 A
Maximal omgivningstemperatur:	45°C
Maximal ingångsspänning:	300 W (se tillåtna lampor)
Säkerhetsavstånd:	Se tillverkarens datablad för de använda glödlamporna för specifikation, 50 cm min. rekommenderas

Följande glödlampor kan användas med den här produkten:

- Glödlampor upp till 250 W (t.ex. Lucky Reptile Neo Sun)
- Halogen PAR-lampor upp till 150 W (t.ex. Lucky Reptile Halogen Sun)
- Självballastande UV-lampor upp till 300 W (t.ex. Zoo Med PowerSun)
- Kompakta UV-fluorescenslampor upp till 26 W (t.ex. LR Compact UV Sun)
- Keramiska värmestrlare med E27-sockel upp till 250 W (t.ex. Lucky Reptile Dark Spot)
- Lucky Reptile Bright Sun UV (separat ballast krävs)

Läs tillverkarens anvisningar och datablad för de använda glödlamporna och var uppmärksam på minsta avstånd.

Garanti

Garantin upphör att gälla vid modifiering och reparationsförsök samt vid skador orsakade av våld eller olämplig användning.

Varken någon garanti eller något ansvar för skador eller följdskador i samband med denna produkt kommer att tas på sig. Reparation, ändringar eller utbyte mot en ersättningsvara sker enligt tillverkarens gottfinnande.

Ingen garanti lämnas vid användning i terrarier.

Vid garantianspråk eller reparationer, vänligen kontakta din återförsäljare.

Warunki pracy

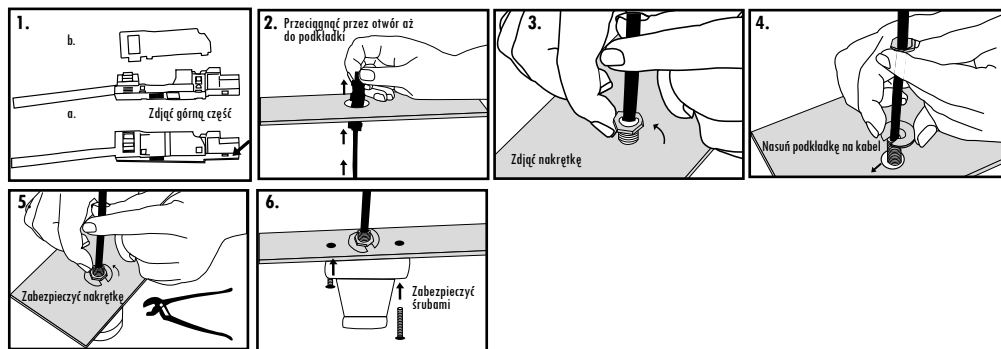
- Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem przemiennym 230V / 50/60HZ.
- Dopuszczalna temperatura otoczenia podczas pracy nie może przekraczać 45°C.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w suchych pomieszczeniach.
- W przypadku tworzenia się skroplonej wody należy zapewnić okres aklimatyzacji do 2 godzin.
- Urządzenie należy chronić przed wilgocią i wodą rozpryskową!
- Nie używaj urządzenia w środowisku, w którym występują lub mogą występować łatwopalne gazy lub opary.

Instalacja:

Ostrzeżenie! Oprawka Thermo Socket PRO została zaprojektowana w taki sposób, aby w normalnych warunkach jej demontaż nie był konieczny. Dzięki złączu i dostarczonym akcesoriom montażowym oprawę można przymocować do powierzchni bez instalacji elektrycznej.

Instalacja elektryczna może być wykonana wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwej instalacji.

Modele instalacyjne HTSP-1, HTSP-2 i HTSP-3



- Zdejmij górną część obudowy złącza
- Wykonaj otwór o średnicy 16 mm (22 mm, jeśli nie zdejmujesz górnej części obudowy złącza) w powierzchni, do której chcesz przymocować lampę. Powierzchnia nie powinna być grubsza niż 8 mm, aby odciążenie mogło zostać prawidłowo zainstalowane.
- Przeprowadź kabel ze złączem przez otwór, aż podkładka dotknie dolnej strony powierzchni.
- Zdejmij nakrętkę z odciążnika i nasunij podkładkę ze szczeliną na przewód poniżej nakrętki. Przymocuj odciążnik nakrętką do powierzchni.
- W przypadku modeli HTSP-1 i HTSP-2 należy zabezpieczyć oprawki lamp za pomocą dostarczonych śrub i nakrętek na powierzchni. Wywierć dwa otwory 6 mm w odpo-

Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Można używać wszystkich lamp wskazanych w niniejszej instrukcji (patrz rozdział Odpowiednie lampy). Montaż musi być wykonany na normalnej, łatwopalnej powierzchni.

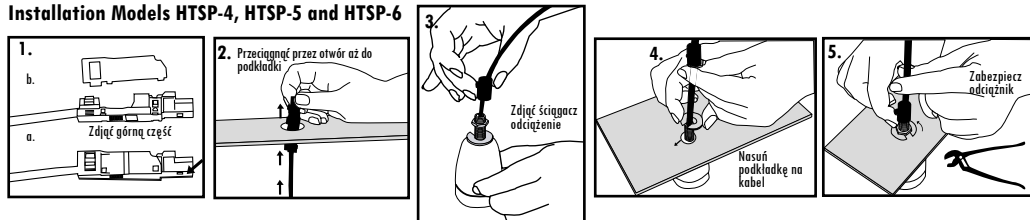
Użytkowanie wewnątrz terrariów

Instalacja lampy wewnątrz terrarium odbywa się na własne ryzyko. Producent nie ma wpływu na warunki panujące wewnątrz terrarium (wilgotność, temperatura, miejsce instalacji itp.), dlatego stworzenie optymalnych warunków pracy leży w gestii użytkownika.

wiednich odległościach. Przewód powinien znajdować się pośrodku.

- Zalecamy użycie łańcucha lub innych odpowiednich urządzeń do podparcia modelu HTSP-3 w pozycji wiszącej (brak w zestawie).
- Połącz złącze ze złączem na przewodzie zasilającym i podłącz przewód zasilający do gniazda ściennego.

Installation Models HTSP-4, HTSP-5 and HTSP-6



- Zdejmij górną część obudowy złącza
- Wykonaj otwór o średnicy 16 mm (22 mm, jeśli nie zdejmujesz górnej części obudowy złącza) w powierzchni, do której chcesz przymocować lampę. Powierzchnia nie powinna być grubsza niż 15 mm, aby odciążenie mogło zostać prawidłowo zainstalowane.
- Przeprowadź kabel ze złączem i pozostałymi akcesoriami montażowymi przez otwór.
- Poluzuj śrubę na odciążeniu i odkręć odciążenie od rury. Upewnij się, że kabel nie

jest skręcony podczas tego procesu

- Nasunij specjalną podkładkę na przewód poniżej odciążenia i zabezpiecz rurę M10 z obu stron nakrętkami.
- Ponownie zamontuj odciążnik i unieruchom kabel, dokręcając śrubę.
- Połącz złącze ze złączem na przewodzie zasilającym i podłącz przewód zasilający do gniazda ściennego.
- Zawias umożliwia skierowanie oprawki lampy modelu HTSP-5 zgodnie z potrzebami.

Pierwsze uruchomienie i użytkowanie

- Wkręć żarówkę w oprawkę E27 i włóż kabel zasilający do odpowiedniego gniazdka.
- Należy zapewnić wystarczającą wentylację, aby zapobiec nadmiernemu nagrzewaniu się mniejszych pomieszczeń przez lampę.
- Lampę można włączać i wyłączać za pomocą przełącznika.
- Podczas montażu za pomocą zacisku (dostępnego osobno) należy zwrócić uwagę na bezpieczne ustawienie podstawy. Lampy nie wolno mocować do ru!r!

Należy pamiętać, że zwierzęta potrzebują gradientu temperatury i miejsc schronienia w terrarium. Należy również upewnić się, że zwierzęta mają możliwość wycofania się z kuli żarówek i że dostępne są chłodniejsze kryjówki. W przypadku stosowania żarówek z promieniowaniem UV należy postępować zgodnie z instrukcjami producentów lamp.

Obsługa Lucky Reptile Bright Sun UV

- Do obsługi Bright Sun UV wymagany jest specjalny statecznik. Zalecamy korzystanie z urządzeń Lucky Reptile Bright Control i Bright Control PRO
- Umieść złącze na oprawce lampy w złączu statecznika.
- Wkręć lampę Bright Sun UV do oprawki i upewnij się, że gniazdo ma dobry kontakt z oprawką.
- Podłącz statecznik do gniazdka ściennego
- Upewnij się, że długość kabla między oprawką a statecznikiem nie przekracza 3 m.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Lampa nie może być zawieszona na kablu zasilającym. W przypadku HTSP-3 zawieszenie jest dozwolone z odpowiednim mocowaniem.
- Oprawka, kabel zasilający, przełącznik i gniazdo muszą być regularnie sprawdzane pod kątem uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia lampa musi zostać natychmiast wyłączona lub raczej nie może zostać uruchomiona. Takie same działania należy podjąć w przypadku kontaktu lampy z płynami. Sprawdzenie i ewentualna naprawa urządzenia może być wykonana wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę!
- Zasadniczo przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić, czy nadaje się ono do danego zastosowania! W przypadku wątpliwości wymagana jest konsultacja z ekspertami lub producentem zastosowanych urządzeń!
- Lampa nie może być używana w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
- Przed wymianą żarówki należy odłączyć kabel zasilający.
- Należy upewnić się, że nikt nie może wejść w kontakt z gorącymi punktami lampy.
- Lampę można mocować wyłącznie na ognioodpornych powierzchniach montażowych i nie wolno jej przykrywać (np. kocem). Niebezpieczeństwo pożaru! Płomienioodporne powierzchnie muszą mieć temperaturę zapłonu co najmniej 200°C i nie mogą odkształcać się ani mięknąć plastycznie w tej temperaturze. Na przykład mogą one składać się z drewna lub materiałów na bazie drewna o grubości większej niż 2 mm.
- Do podłączenia można używać wyłącznie kabla zasilającego dostarczonego przez producenta. Ponadto w przypadku wymiany uszkodzonego kabla zasilającego można użyć tylko specjalnego kabla zasilającego lub kabla zasilającego dostępnego wyłącznie za pośrednictwem producenta lub jego przedstawicieli serwisowych. Przed uruchomieniem urządzenia po włożeniu / wymianie kabla zasilającego wymagana jest kontrola przeprowadzona przez eksperta.
- Lampa nie może być używana z żarówkami UV, gdy jest zainstalowana w pomieszczeniu z dostępem ludzi. Nie wolno patrzeć w lampę UV.

Dane techniczne

Napięcie robocze	230 V ~ 50/60 Hz
Prąd zestyku	maks. 1.3 A
Maksymalna temperatura otoczenia:	45°C
Maksymalne napięcie wejściowe:	300 W (patrz dozwolone lampy)
Odległość bezpieczeństwa:	W celu uzyskania specyfikacji należy zapoznać się z arkuszami danych producenta używanych żarówek, Zalecane min. 50 cm

Z tym produktem można używać następujących żarówek:

- Lampy żarowe do 250 W (np. Lucky Reptile Neo Sun)
- Halogenowe lampy PAR do 150W (np. Lucky Reptile Halogen Sun)
- Samostatecznikowe lampy UV o mocy do 300 W (np. Zoo Med PowerSun)
- Kompaktowe świetłówki UV o mocy do 26 W (np. LR Compact UV Sun)
- Ceramiczne emitery ciepła z gniazdem E27 do 250W (np. Lucky Reptile Dark Spot)
- Lucky Reptile Bright Sun UV (wymagany oddzielny statecznik)

Prosimy o zapoznanie się z instrukcjami i kartami katalogowymi producentów używanych żarówek i zwrócenie uwagi na minimalne odległości.

Gwarancja

Gwarancja wygasa w przypadku modyfikacji i prób naprawy, a także uszkodzenia przez siłę lub niewłaściwe użytkowanie.

Ani gwarancja, ani żadna odpowiedzialność za szkody lub szkody wtórne związane z tym produktem nie będą ponoszone. Naprawy, poprawki lub wymiana na nowy produkt są dokonywane według uznania producenta.

Nie udziela się gwarancji na działanie w terrariach.

W przypadku roszczeń gwarancyjnych lub napraw prosimy o kontakt z wyspecjalizowanym sprzedawcą

Условия эксплуатации

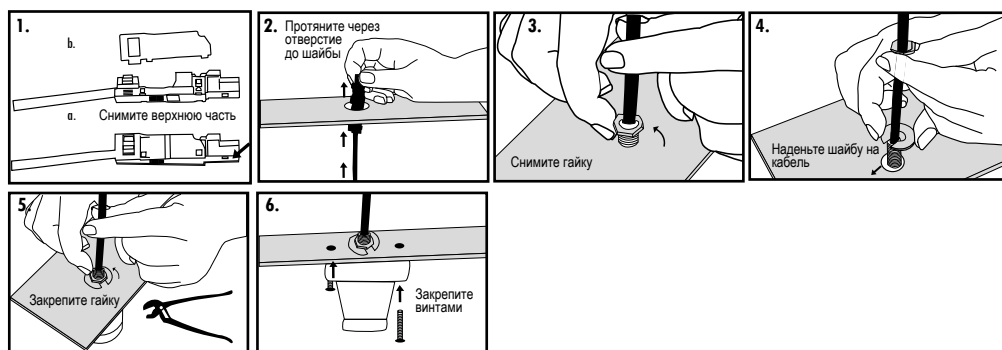
- Устройство может работать только при напряжении переменного тока 230 В / 50/60 Гц.
- Допустимая температура окружающей среды во время работы не должна превышать 45°C.
- Прибор предназначен для использования в сухих помещениях.
- При образовании конденсата необходимо обеспечить период акклиматизации до 2 ч.
- Прибор должен быть защищен от влаги и брызг воды!

Установка:

Внимание! Thermo Socket PRO спроектирован таким образом, что при обычных обстоятельствах его демонтаж не требуется. Благодаря разъему и входящим в комплект монтажным принадлежностям лампочку можно прикрепить к поверхности без электромонтажа.

Электромонтаж должен выполняться только квалифицированным специалистом. За ущерб, возникший в результате неправильного монтажа, ответственность не предусмотрена.

Модели для установки HTSP-1, HTSP-2 и HTSP-3



- Снимите верхнюю часть корпуса разъема
- Прodelайте отверстие диаметром 16 мм (22 мм, если вы не снимаете верхнюю часть корпуса разъема) в поверхности, на которую вы хотите прикрепить лампу. Толщина поверхности не должна превышать 8 мм, чтобы можно было правильно установить тягу.
- Проведите кабель с разъемом через отверстие, пока шайба не коснется нижней стороны поверхности.
- Снимите гайку с разгрузки тяги и наденьте шайбу с зазором на кабель под гайкой. Закрепите ослабление тяги, прижав гайку к поверхности.

- Не эксплуатируйте прибор в среде, в которой существуют или могут существовать воспламеняющиеся газы или пары.

Использование по назначению

Этот прибор предназначен только для использования внутри помещений. Можно использовать все лампы, указанные в данном руководстве (см. раздел «Подходящие лампы»). Монтаж должен осуществляться на нормальную горючую поверхность.

Эксплуатация внутри террариумов

Установка лампы внутри террариума производится на свой страх и риск. Производитель не может повлиять на условия внутри террариума (влажность, температура, место установки и т.д.), поэтому потребитель должен сам создать оптимальные условия эксплуатации.

Модели для установки HTSP-4, HTSP-5 и HTSP-6



- Снимите верхнюю часть корпуса разъема
- Прodelайте отверстие диаметром 16 мм (22 мм, если вы не снимаете верхнюю часть корпуса разъема) в поверхности, на которую вы хотите прикрепить лампу. Поверхность не должна быть толще 15 мм, чтобы можно было правильно установить съемник.
- Проведите кабель с разъемом и остальные монтажные принадлежности через отверстие.
- Ослабьте винт на съемнике и выкрутите съемник из трубки. Следите за тем, чтобы кабель при этом не перекручивался.

- Для моделей HTSP-1 и HTSP-2 необходимо закрепить плафоны с помощью прилагаемых винтов и гаек на поверхности. Просверлите два 6-миллиметровых отверстия в нужном расстоянии. Кабель должен быть пропущен посередине.
- Для поддержки модели HTSP-3 в подвешенном состоянии рекомендуется использовать цепь или другие подходящие приспособления (в комплект не входят).
- Соедините разъем с муфтой на шнуре питания и включите шнур питания в розетку.

- Наденьте специальную шайбу на кабель под разгрузкой и закрепите трубку M10 с обеих сторон гайками.
- Установите на место разгрузочный элемент и зафиксируйте кабель, затянув винт.
- Соедините коннектор с муфтой на шнуре питания и включите шнур питания в розетку.
- Шарнир позволяет направлять плафон модели HTSP-5 по своему усмотрению.

Начальная эксплуатация и использование

- Вкрутите лампу в патрон E27 и вставьте кабель питания в соответствующую розетку.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию, чтобы избежать чрезмерного нагрева небольших помещений при работе лампы.
- С помощью выключателя вы можете включать и выключать лампу.
- При установке с помощью струбины (приобретается отдельно) обратите внимание на надежность опоры. Лампа не должна крепиться к трубам!

Обратите внимание, что животным необходим температурный градиент и места для укрытия в террариуме. Вы также должны убедиться, что у животных есть возможность отступить от сферы лампы и что у них есть более прохладные укрытия. Если вы используете лампы с ультрафиолетовым излучением, следуйте инструкциям производителей ламп.

Работа с Lucky Reptile Bright Sun UV

- Для работы Bright Sun UV необходим специальный балласт. Мы рекомендуем использовать устройства Lucky Reptile Bright Control и Bright Control PRO.
- Вставьте разъем на ламподержателе в муфту балласта
- Вкрутите УФ-лампу Bright Sun в патрон и убедитесь, что патрон имеет хороший контакт с патроном.
- Включите балласт в розетку.
- Убедитесь, что длина кабеля между ламподержателем и балластом не превышает 3 м.

Советы по безопасности

- Светильник нельзя вешать на кабель питания. Для HTSP-3 подвешивание допускается при соответствующем креплении.
- Держатель, кабель питания, выключатель и розетка должны регулярно проверяться на наличие повреждений. В случае повреждения лампа должна быть немедленно выведена из эксплуатации или не может быть введена в эксплуатацию. Такие же действия следует предпринять, если лампа попала в жидкость. Проверку и, при необходимости, ремонт прибора должен выполнять только квалифицированный специалист!
- Как правило, перед вводом в эксплуатацию необходимо проверить, подходит ли устройство для конкретного применения! В случае сомнений необходима консультация специалистов или производителя используемых устройств!
- Не допускается эксплуатация лампы в помещениях с повышенной влажностью.
- Перед заменой ламп необходимо отсоединить кабель питания.
- Необходимо следить за тем, чтобы никто не соприкасался с горячими точками лампы.
- Лампу можно устанавливать только на огнестойкие крепежные поверхности, а также нельзя накрывать ее (например, одеялом). Опасность возгорания! Огнестойкие поверхности должны иметь температуру воспламенения не менее 200°С и не должны деформироваться или пластически размягчаться при этой температуре. Например, они могут состоять из дерева или материалов на древесной основе толщиной более 2 мм.
- Для подключения можно использовать только кабель питания, поставляемый производителем. Кроме того, в случае замены поврежденного силового кабеля можно использовать только специальный силовой кабель или силовой кабель, приобретаемый исключительно у производителя или его сервисных представителей. Перед вводом прибора в эксплуатацию после подключения/замены кабеля питания необходимо провести проверку специалистом.
- Запрещается использовать УФ-лампу, если она установлена в помещении с доступом людей. Не смотрите в УФ-лампу.

Технические характеристики

Рабочее напряжение	230 В ~ 50/60 Гц
Ток включения контактов	макс. 1.3 А
Максимальная температура окружающей среды:	45°С
Максимальное входное напряжение:	300 Вт (см. разрешенные лампы)
Безопасное расстояние:	Обратитесь за спецификацией к производителям используемых ламп, Рекомендуется не менее 50 см.

С этим изделием можно использовать следующие лампы:

- Лампы накаливания до 250 Вт (например, Lucky Reptile Neo Sun)
- Галогенные лампы PAR до 150 Вт (например, Lucky Reptile Halogen Sun)
- УФ-лампы с саморегулирующимся балластом мощностью до 300 Вт (например, Zoo Med PowerSun)
- Ультрафиолетовые компактные люминесцентные лампы мощностью до 26 Вт (например, LR Compact UV Sun)
- Керамические тепловые излучатели с цоколем E27 мощностью до 250 Вт (например, Lucky Reptile Dark Spot)
- Lucky Reptile Bright Sun UV (требуется отдельный балласт).

Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкциями производителей и техническими характеристиками используемых ламп и обратите внимание на минимальные расстояния.

Гарантия

Гарантия теряет силу в случае модификации и попыток ремонта, а также повреждения в результате применения силы или ненадлежащего использования.

Ни гарантия, ни ответственность за ущерб или косвенные убытки в связи с данным изделием не принимаются. Ремонт, внесение изменений или обмен на замену осуществляются по усмотрению производителя.

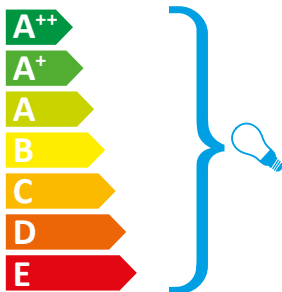
При эксплуатации в террариумах гарантия не предоставляется.

В случае возникновения гарантийных обязательств или ремонта обращайтесь к вашему специализированному дилеру

Lucky Reptile || HTSP- (1 - 6)



This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:



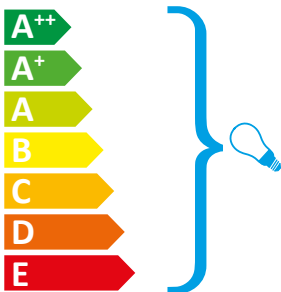
874/2012



Lucky Reptile || HTSP- (1 - 6)



Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:



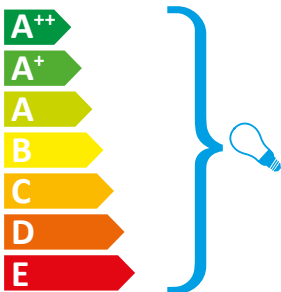
874/2012



Lucky Reptile || HTSP- (1 - 6)



Questo dispositivo è compatibile con lampadine di classi energetiche:



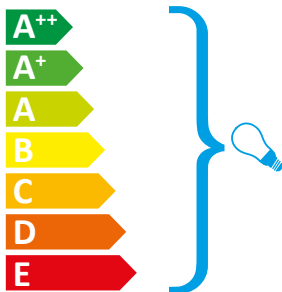
874/2012



Lucky Reptile || HTSP- (1 - 6)



Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:



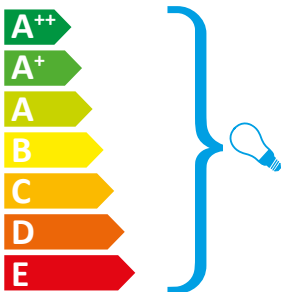
874/2012



Lucky Reptile || HTSP- (1 - 6)



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques



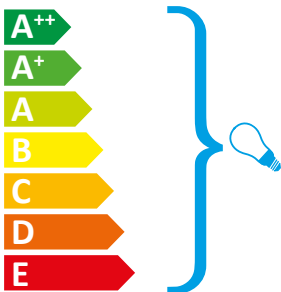
874/2012



Lucky Reptile || HTSP- (1 - 6)



In deze armatuur passen lampen van energieklassen:



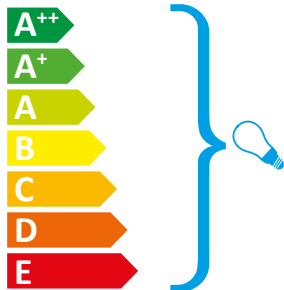
874/2012



Lucky Reptile || HTSP- (1 - 6)



Denna armatur
är kompatibel
med glödlampor i
energiklasserna:



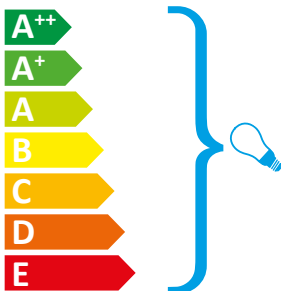
874/2012



Lucky Reptile || HTSP- (1 - 6)



Oprawa ta jest
kompatybilna z
żarówkami o klasach
energetycznych:



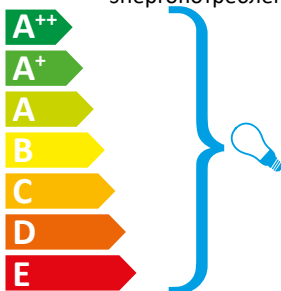
874/2012



Lucky Reptile || HTSP- (1 - 6)



Этот светильник
совместим с лампами
накаливания
различных классов
энергопотребления:



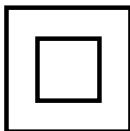
874/2012



Explanation of used Symbols:



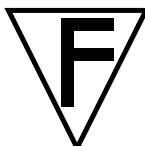
CE-Kennzeichnung gem. Richtlinien 73/23/EWG („Niederspannungsrichtlinie“) in Verbindung mit 90/683/EWG
 CE-marking according to directives 73/23/EWG („low voltage directive“) in conjunction with 90/683/EWG
 Indications CE selon les normes 73/23/EWG en relation avec 90/683/EWG
 CE-kenmerk overeenkomstig de richtlijnen 73/23/EWG („laagspanningsrichtlijn“) in verband met 90/683/EWG
 Señalización comunitaria con arreglo a las normas 73/23/CEE („Norma de baja tensión“), en relación con 90/683/CEE
 Marchio CE in conformità alle disposizioni 73/23/EWG (Direttive sulla bassa tensione) relative alla 90/683/CEE
 CE-märkning enligt direktiv 73/23/EWG („lågspänningsdirektivet“) jämförd med 90/683/EWG
 Oznakowanie CE zgodnie z dyrektywami 73/23/EWG („dyrektywa niskonapięciowa“) w połączeniu z 90/683/EWG
 CE-маркировка в соответствии с директивами 73/23/EWG («директива по низкому напряжению») в сочетании с 90/683/EWG



Schutzklasse II
 Protection class II
 Classe de protection II
 Beveiligingsklasse II
 Categoría protegida II
 Classe di protezione II
 Skyddsklass II
 Klasa ochrony II
 Класс защиты II



Achtung, Begleitpapiere beachten
 Attention, pay regard to the accompanying documents
 Attention! faire attention aux papiers d'accompagnement
 Attentie! Let op begeleidende documenten
 Atención! Observen la documentación anexa a la mercancía
 Attenzione, leggere la documentazione allegata
 Var uppmärksam på de bifogade dokumenten
 Uwaga, należy zwrócić uwagę na załączone dokumenty
 Внимание, обратите внимание на сопроводительные документы



Leuchten, geeignet zur Montage auf normal entflammaren Befestigungsflächen
 Lamps, suited for installation on flame resistant surfaces
 Lampes pouvant être fixées sur des surfaces normalement inflammables.
 Lampen, geschikt voor montage op normaal ontvlambare bevestigingsvlakken
 Lámparas aptas para el montaje en superficies de sujeción no altamente inflamables
 Luci adatte alla installazione su superfici di fissaggio a normale infiammabilità
 Lampor, lämpliga för installation på flämskyddade ytor
 Lampy przystosowane do montażu na powierzchniach ognioodpornych
 Лампы, подходящие для установки на огнестойкие поверхности

Garantiekarte / Warranty Card

Bitte bei Defekt ausfüllen

In case of Malfunction please fill out

Name

Straße / Street

PLZ / Zip Code Ort / City

Land / Country

Telefon / Phone

Fax

Email

Kaufdatum / Purchasing Date:

(bitte Nachweis beilegen / please attach proof)

Gekauft bei / Purchased from:

Fehlerbeschreibung / Description of Problem:

(bitte so genau wie möglich / as accurate as possible please)

Anmerkungen / other Comments:

D Bei Garantieansprüchen oder Reparaturen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

GB In case of warranty claims or repairs contact your specialist dealer.

FR Avec des exigences de garantie, veuillez vous adresser à votre commerçant spécialisé pour d'éventuelles réparations.

NL Bij recht op waarborg of herstelling gelieve zich te wenden tot uw speciaalzaak.

IT In caso di richieste in garanzia o di sostituzioni rivolgersi al proprio rivenditore di zona.

ES En caso de reclamaciones, reivindicaciones de garantía o reparaciones, diríjanse a su especialista.

SE Vid garantianspråk eller reparationer, kontakta din återförsäljare.

PL W przypadku roszczeń gwarancyjnych lub napraw należy skontaktować się ze sprzedawcą.

RU В случае гарантийных обязательств или ремонта обращайтесь к своему дилеру.

Distributed by:

Lucky Reptile
August-Jeanmaire-Straße 12
D-79183 Waldkirch
Germany
www.lucky-reptile.com

